

Asambleísta Quijano Distribuye Alimentos a Desamparados en Eliz.



La asambleísta Annette Quijano participa en la distribución de alimentos a los desamparados y personas necesitadas en los comedores de St. Joseph's Committee to House the Homeless, en Elizabeth, New Jersey, donados por el Community Food Bank, en dicha ciudad. En la foto, desde la izquierda: Bernadette Murphy, directora del centro; Corey Wu-Jung, directora del programa de alimentación de St. Joseph's; Sylvia Harvey, trabajadora voluntaria del programa, la asambleísta Annette Quijano y Jacquetta Spinks. (Foto LA VOZ/Jay Davis).

Reanudan Servicios de Pasaportes, Servicios de Nombres Comerciales y Notarios en el Condado de Union

Union County, NJ – Comenzando el lunes 2 de noviembre la Oficina de Elizabeth de la Escribana del Condado Joanne Rajoppi reanudó los servicios de pasaporte, en persona, lo mismo que asuntos de notarios, y servicios de nombres comerciales. La restauración de estos servicios tuvo una suspensión temporal para hacer cambios para actualizar la oficina. La oficina está situada en el Palacio de Justicia (Corte) en el 2 Broad Street, en el centro de la ciudad de Elizabeth.

Todas las visitas para pasaportes, notarios y nombres comerciales requieren cita previa, por favor llamar al 908-527-3062.

“Estamos ansiosos de



reanudar nuestros servicios de pasaporte, notarios, y nombres comerciales en la oficina de Elizabeth, y queremos recordarles a todos

los residentes que las mascarillas y el distanciamiento social son mandatorio,” expresó la Sra. Rajoppi.

La Oficina de la

Escribana en Westfield continúa abierta para las personas en necesidad de servicios de pasaportes, notario y nombres comerciales. Para hacer una cita pueden llamar al 908-654-9859. La oficina está situada en el Edificio Colleen Fraser en el 300 North Avenue East, Westfield. Es necesario usar mascarillas y mantener distanciamiento social.

Ambas oficinas también continúan proporcionando servicios relacionados con las elecciones.

Para información sobre los programas de la Oficina de la Escribana del Condado de Union, pueden visitar, ucnj.org/county-clerk o llamar al 908-527-4787.

Renovaciones de Registro Ahora en NJMVC Disponibles con Cita Previa

TRENTON – Hoy, la Comisión de Vehículos Motorizados de Nueva Jersey anunció que las renovaciones de registro de vehículos están

ahora disponibles a través de cita previa en NJMVC.gov para los clientes que no son elegibles para realizar la renovación en línea.

La mayoría de las renovaciones de registro se pueden completar en línea visitando NJMVC.gov. Las citas se ofrecen solo a personas

que hayan intentado renovar su registro en línea, pero resultaron no ser elegibles, y requieren una visita en persona a un Centro de Vehículos de MVC.

MVC ha agregado 20 categorías de vehículos elegibles para la renovación del registro en línea desde el inicio de la pandemia de COVID-19.

Las citas se programan sobre una base continua de 30 días en <https://telegov.njportal.com/njmvc>.

La semana pasada, MVC anunció la ampliación de citas para transferencias de fuera del estado y transferencias de registro/título, también disponibles para programar en NJMVC.gov. Los Centros de Vehículos de MVC cambiarán a solo con citas a partir del 2 de Noviembre.

Para obtener más información y actualizaciones de MVC, y para más detalles sobre las transacciones disponibles con cita previa, visite NJMVC.gov.

Diga, Lo Leí en LA VOZ

Matan a 62 Osos en el...

(Viene de la Página 9) Sociedad Protectora de Animales de los Estados Unidos, argumentó que es injusto que un consejo con semejante composición pueda decidir cómo se gestiona la vida silvestre en el Garden State.

“Nadie está autorizado en este consejo de caza y pesca, excepto los cazadores pro-cazadores, los agricultores pro-cazadores y alguna persona misteriosa que necesita saber sobre el terreno, dijo Hackett.

Lesniak se hizo eco de ese sentimiento y dijo que el consejo debería incluir científicos, excursionistas, observadores de aves y otras personas que utilizan el aire libre de New Jersey para actividades más allá de la caza. También argumentó que la población de osos del estado perte-



nece a todos los residentes y debe estar protegida por la doctrina de la confianza pública de la misma manera que se protege el acceso a las vías fluviales y las playas.

Jeff Tittel, director del Sierra Club de Nueva Jersey, apoyó esos puntos. “Realmente tiene que ser un consejo que administre tierras públicas para el beneficio

público”, dijo Tittel.

La demanda planeada, dijo Lesniak, es similar a la de la Sociedad Protectora de Animales de los Estados Unidos contra el Consejo Estatal de Pesca y Caza de New Jersey, un caso de 1976 en el que la Sociedad Protectora de Animales afirmó que la estructura del consejo estatal de pesca y caza era inconstitucional.

El Condado de Union Se Une a la Campaña #LightUpMBC (Cáncer de Mama Metastásico)

Condado de Union, NJ – La Junta de Comisionados se complace en anunciar que el Condado de Union está participando en #LightUpMBC (Campaña de Iluminación para crear conciencia sobre el Cáncer de Mama en Etapa IV. Desde el 13 de octubre y continuando todo el mes de octubre el Edificio de Administración del Condado mostrará luces rosadas, verde azulado y verde para ayudar a defender la campaña. La Campaña de Iluminación es un Proyecto del Moore Fight Moore Strong (Lucha más Fuerte) iniciativa de la organización de investigación y apoyo sin fines de lucro METAvivor.

Etapa IV MBC (Cáncer de Mama) es una forma incurable que se estima matará a más de 42,000 estadounidenses este año.

“La Junta de Comisionados está orgullosa de apoyar la campaña #LightUpMBC, (Campaña de Iluminación) proporcionando al Edificio de Administración servir como uno de los 115 puntos de referencia de la campaña en los 50 estados y alrededor del mundo,” expresó el Comisionado Presidente Alexander Mirabella. “Con esta exhibición, reafirmamos nuestro apoyo por los esfuerzos en prevenir y tratar el cáncer de mama, y nos unimos al mensaje de esperanza y curación de #LightUpMBC repre-



sentada por los colores Rosado, verde azulado y verde.”

El 13 de octubre presentó el Día Nacional de Concientizar el MBC, reconocido por el Senado del Estado de New Jersey y otros gobiernos locales. Laura Inahara, Directora Ejecutiva de Moore Fight Moore Strong, explica, “Los 115 puntos destacados que iluminarán este año representa las 115 vidas que se pierden cada día en los Estados Unidos por cáncer de mama. Esperamos que la campaña #LightUpMBC no solo difunda la conciencia y recaude fondos, pero que también inspire a las personas a hacer la

diferencia hacia aquellos que está viviendo con MBC.”

#LightUpMBC Desafío de las Redes Sociales ha sido establecido y aquellos que estén dispuestos a participar se les pide que respondan a la pregunta: ¿Quién ilumina tu vida? y publique una foto o una historia de alguien que les inspira a hacer una donación en el enlace www.metavivor.org/LightUpMBC y etiquete #LightUpMBC #METAvivor.

Donaciones en METAvivor visite, www.metavivor.org/lightupmbc Para más de Fight Moore Strong, visite: www.MooreFightMooreStrong.com.

Aprueban Legislación Contra Tarifas de Seguros Injustas

Trenton - En respuesta a las altas tarifas en seguro de automóviles, el Comité de Comercio del Senado aprobó una legislación patrocinada por los senadores Nia Gill, M. Teresa Ruiz, Nilsa Cruz-Perez y Nellie Pou, que prohibiría el uso de educación, ocupación, estado de propiedad de vivienda, estado civil o puntaje de crédito en algunas determinaciones de seguros de automóviles.

“El uso de factores como la situación laboral y el puntaje crediticio en el cálculo de las primas de seguros tiene consecuencias económicas graves para las familias de clase trabajadora. Los ingresos o la educación de una persona no influyen en la seguridad o el riesgo del conductor y solo sirven para reforzar las desigualdades existentes”, dijo la Senadora Gill (D-Essex / Passaic). “La pandemia ha dado nueva importancia a cómo determinamos la elegibilidad. Millones de habitantes de Nueva Jersey están pasando por dificultades económicas; esto afectará inevitablemente sus puntajes crediticios, ocupación y situación laboral. Este proyecto de ley es fundamental para garantizar que las personas no estén sujetas a mayores primas basadas en métricas que no tengan nada que ver con la conducción, y garantizará que los conductores no estén sujetos a mayores primas basadas en consecuencias imprevisibles de la pandemia”.

El proyecto de ley, S-111, prohibiría a las aseguradoras de automóviles asignar a un asegurado o posible asegurado a un nivel de calificación basado en el nivel educativo, puntaje crediticio, estado civil, estado de propiedad de vivienda o empleo, comercio, negocio, ocupación o profesión.

“Newark tiene algunas de las tarifas de seguros de automóviles más altas del país. Según nuestras leyes actuales, las compañías de seguros de automóviles se aprovechan de los más vulnerables de Nueva Jersey, cobrando a los clientes de bajos ingresos significativamente más, independientemente de su historial de manejo. Cada patrocinador ha hecho un tremendo trabajo de campo para poner fin a esta práctica dañina. Me enorgullece haber sido una fuerza impul-

sora de esta importante legislación y asegurar que incluyera la prohibición del uso de puntajes de crédito”, dijo la Senadora Ruiz (D-Essex). “Las aseguradoras deben basar sus tarifas en la probabilidad de que alguien sufra un accidente, no en su capacidad para pagar esos daños de su bolsillo”.

“Es absurdo que alguien con una mala calificación crediticia pague más por un seguro de automóvil que alguien que ha sido condenado por un DUI”, dijo la Senadora Cruz-Pérez (D-Camden / Gloucester). “No podemos permitir que las aseguradoras sigan basando las tasas en el historial crediticio o el estado socioeconómico en lugar del historial de conducción de alguien”.

“Debemos dejar de penalizar a las personas por tener bajos ingresos”, dijo la Senadora Pou (D-Bergen / Passaic). “Esta legislación responsabilizará a las compañías de seguros y ayudará a garantizar que nuestros ciudadanos más vulnerables reciban precios justos por las pólizas que son un requisito para conducir”.